

3. Прямые расходы по Почтовой администрации Организации Объединенных Наций, по обслуживанию посетителей, ресторанному и связанному с ним обслуживанию и обслуживанию теле-студии, а также по продаже печатных изданий, не предусмотренные в бюджетных ассигнованиях, покрываются за счет поступлений от этих видов деятельности.

1642-е пленарное заседание,
19 декабря 1967 года

2363 (XXII). Бюджет на 1968 финансовый год

А

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1968 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1968 финансовый год:

1. ассигнуется сумма в размере 140 430 950 для следующих целей:

Раздел	(в долларах США)	
<i>Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции</i>		
1. Путевые и другие расходы представителей и членов комиссий, комитетов и других вспомогательных органов	1 270 700	
2. Специальные сессии и конференции	2 937 100	
ИТОГО ПО ЧАСТИ I		4 207 800
<i>Часть II. Расходы по персоналу и связанные с ним расходы</i>		
3. Оклады и заработная плата	59 420 800	
4. Общие расходы по персоналу	13 769 000	
5. Путевые расходы персонала	2 182 500	
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале; представительские расходы	125 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ II		75 497 300
<i>Часть III. Здания, оборудование, снабжение и обслуживание</i>		
7. Здания и переоборудование помещений	4 861 200	
8. Постоянное оборудование	605 500	
9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	4 135 000	
10. Общие расходы	5 627 000	
11. Типографские расходы	1 624 400	
ИТОГО ПО ЧАСТИ III		16 853 100
<i>Часть IV. Особые расходы</i>		
12. Особые расходы	9 210 800	
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV		9 210 800
<i>Часть V. Специальные программы</i>		
13. Экономическое развитие, социальная деятельность и государственно-административная деятельность	5 113 600	
14. Промышленное развитие	991 400	
15. Консультативная деятельность в области прав человека	220 000	
16. Контроль над наркотическими средствами	75 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ V		6 400 000
<i>Часть VI. Специальные миссии</i>		
17. Специальные миссии	6 029 600	
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI		6 029 600
<i>Часть VII. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев</i>		
18. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	3 469 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII		3 469 000

Раздел	(в долларах США)	
<i>Часть VIII. Международный Суд</i>		
19. Международный Суд	1 356 350	
	ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII	1 356 350
<i>Часть IX. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию</i>		
20. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	9 175 000	
	ИТОГО ПО ЧАСТИ IX	9 175 000
<i>Часть X. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию</i>		
21. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	8 232 000	
	ИТОГО ПО ЧАСТИ X	8 232 000
	ОБЩИЙ ИТОГ	<u>140 430 950</u>

2. Генеральный секретарь уполномочивается с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам переносить ассигнования из одного раздела бюджета в другой;

3. ассигнования на программы технической помощи по части V используются в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, за исключением того, что определение обязательств и установление периода действительности обязательств производится в соответствии с порядком и практикой, принятыми в отношении технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций;

4. ассигнования по разделам 1, 3, 5 и 11 в общей сумме 239 150 долларов, относящиеся к Международному совету по контролю над наркотическими средствами, используются как единое целое;

5. ассигнования по разделам 1, 3, 4, 5, 6 и 10 в общей сумме 555 750 долларов, относящиеся к Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и к Комитету по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций, используются в соответствии со статьей XXVII Положений об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций;

6. в дополнение к ассигнованиям, утвержденным выше в пункте 1, из накопившихся поступлений Библиотечного фонда, ассигнуется сумма в 19 000 долларов, предназначенная для приобретения книг, периодических изданий, географических карт и библиотечного оборудования, а также для покрытия других расходов Библиотеки во Дворце Наций, которые соответствуют целям и постановлениям этого Фонда.

1642-е пленарное заседание,
19 декабря 1967 года

В

СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА 1968 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1968 финансовый год:

1. утверждается нижеследующая смета поступлений, не связанных со взносами государств — членов Организации, в сумме 23 635 000:

Раздел поступлений	(в долларах США)	
<i>Часть I. Поступления по плану налогообложения персонала</i>		
1. Поступления по плану налогообложения персонала	14 620 700	
	ИТОГО ПО ЧАСТИ I	14 620 700
<i>Часть II. Прочие поступления</i>		
2. Средства, поступившие из внебюджетных источников	2 436 150	
3. Общие поступления	3 901 000	
4. Поступления по приносящим доход видам деятельности	2 677 150	
	ИТОГО ПО ЧАСТИ II	9 014 300
	ОБЩИЙ ИТОГ	<u>23 635 000</u>

2. поступления за счет налогообложения персонала кредитуются Фонду уравнивания налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

3. прямые расходы по деятельности, приносящей доход, не предусмотренные в бюджетных ассигнованиях, покрываются из поступлений, получаемых от этих видов деятельности.

1642-е пленарное заседание,
19 декабря 1967 года

С

ФИНАНСИРОВАНИЕ АССИГНОВАНИЙ НА 1968 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1968 финансовый год.

1. бюджетные ассигнования в общей сумме 140 430 950 долларов США вместе с дополнительными ассигнованиями на 1967 год в общей сумме 2 769 770 долларов³⁵ финансируются в соответствии с правилами 5.1 и 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций следующим образом:

a) 9 014 300 долларов из поступлений, не связанных с налогообложением персонала, утвержденных согласно резолюции В выше;

b) 787 468 долларов³⁵ из пересмотренной сметы поступлений, не связанных с налогообложением персонала за 1967 год;

c) 2 899 512 долларов из средств, имеющих на счету излишков за 1966 финансовый год;

d) 130 499 440 долларов по разверстке государств — членов Организации в соответствии с резолюцией 2291 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1967 г. относительно шкалы взносов на 1968 год;

2. в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 г. в счет взносов государств — членов Организации засчитывается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения персонала в общей сумме 14 912 868 долларов, которая состоит из:

a) 14 620 700 долларов, предположительно исчисленных как сумма поступлений по плану налогообложения персонала за 1968 год;

b) 223 000 долларов³⁵, представляющих увеличение пересмотренных поступлений по плану налогообложения персонала за 1967 год;

c) 69 168 долларов, представляющих собой превышение фактических поступлений над утвержденными, предусмотренными в смете поступлениями по плану налогообложения персонала за 1966 год.

1642-е пленарное заседание,
19 декабря 1967 года

³⁵ См. резолюцию 2362 (XXII)

2364 (XXII). Непредвиденные и чрезвычайные расходы на 1968 финансовый год

Генеральная Ассамблея

1. уполномочивает Генерального секретаря утверждать с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и при соблюдении Финансовых положений Организации Объединенных Наций и положений пункта 3 ниже обязательства по оплате непредвиденных и чрезвычайных расходов в 1968 финансовом году, причем согласия Консультативного комитета не требуется в отношении:

a) обязательств, не превышающих в общей сложности 2 млн. долларов США и связанных, по свидетельству Генерального секретаря, с поддержанием мира и безопасности;

b) обязательств, связанных, по свидетельству Председателя Международного Суда, с расходами, вызванными:

i) назначением судей *ad hoc* (статья 31 Статута Суда), если эти обязательства не превышают в общей сложности 37 500 долларов;

ii) назначением ассессоров (статья 30 Статута) или вызовом свидетелей и назначением